



SEALED BEAM LAMP REPLACEMENT

The sealed beam lamp should last approximately two seasons provided you check the screws occasionally as under **Spring Start-Up**. However, as with any incandescent lamp, the bulb life sometimes is shorter or much longer than expected and replacement is necessary. When the sealed beam lamp finally fails, the lens will either appear cloudy or take on a black/blue hue.

TO REPLACE THE SEALED BEAM LAMP

1. Remove lamp module from niche by depressing and turning counter clockwise. Raise lamp module to deck.
2. Remove four screws from clear plastic lens ring.
3. Lift up sealed beam lamp. Loosen screws on rear of sealed beam lamp and remove forked terminal connectors.
4. Remove old "O" ring from lamp receptacle and **replace with new "O" ring**.
5. Fasten forked terminal connectors to screws on rear of new sealed beam lamp.
6. Place sealed beam lamp into lamp receptacle.
7. Replace lens ring onto lamp receptacle with the four screws using the same tension on all screws.

Warning: Do not over tighten screws as they may crack the clear acrylic lens ring.

REMPACEMENT DE LA LAMPE DU PROJECTEUR SCÉLÉ

La lampe du projecteur scellé devrait durer pendant environ deux saisons à la condition que, de temps à autre, vous vérifiez les vis tel que stipulé dans la section **Démarrage au printemps**. Toutefois, comme avec toute lampe incandescente, la durée de la lampe est parfois plus courte ou beaucoup plus longue que prévue et il est nécessaire de la remplacer. Lorsque la lampe du projecteur scellé est finalement hors d'usage, la lentille s'opacifie ou prend une teinte noire ou bleue.

POUR REMPLACER LA LAMPE DU PROJECTEUR SCÉLÉ

1. Retirez le module de la lampe de l'enceinte en appuyant et en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Élevez le module de la lampe jusqu'à la plage.
2. Retirez les quatre vis de l'anneau en plastique transparent de la lentille.
3. Soulevez la lampe du projecteur scellé. Dévissez légèrement les vis à l'arrière de celle-ci et retirez les bornes d'extrémité fourchues.
4. Retirez l'ancien joint torique du socle de la lampe et **remplacez-le avec le nouveau**.
5. Attachez les bornes d'extrémité fourchues aux vis à l'arrière de la nouvelle lampe du projecteur scellé.
6. Placez la lampe dans le socle.
7. Remplacez l'anneau de la lentille sur le socle de la lampe avec les quatre vis en exerçant la même tension sur toutes les vis.

Avertissement : ne resserrez pas trop les vis car elles risquent de fissurer l'anneau transparent en acrylique de la lentille.